



**e-bus**

Buslinie / Ligne d'autobus / Bus line **Bergbahnen**

Matterhorn glacier paradise

Kirchbrücke

Brücke zum Steg

Getwing-Brücke

Bahnhof

Untere Matten

Spiss

Wiesti-Brücke

Sunnegga-Rothorn

Getwing-Brücke

Brücke zum Steg

Kirchbrücke

Matterhorn glacier paradise

Buslinie / Ligne d'autobus / Bus line **Winkelmatten**

Bahnhof

Spiss

Vispa

Kirchbrücke

Luchre

Wiestboden

Kapelle

Wichye


Schluematta

Matterhorn glacier paradise

Kirchbrücke

Brücke zum Steg

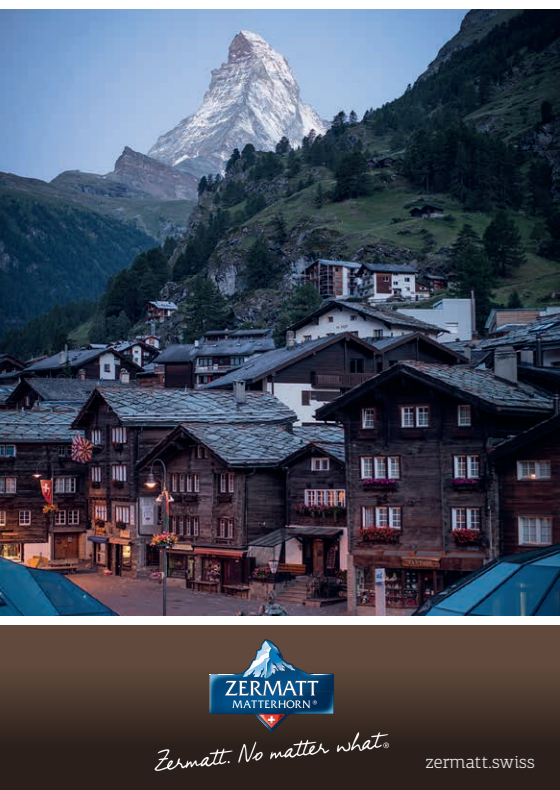
Getwing-Brücke



Fahrpläne / Horaires / Timetables:  
www.e-bus.ch

DE FR EN

## ORTSPLAN ZERMATT. PLAN DE VILLAGE. VILLAGE MAP.





*Zermatt. No matter what.*

zermatt.swiss

## TAKE THE MATTERHORN HOME WITH YOU

The one-ounce pure silver coin commemorating the 150th anniversary of the first Matterhorn ascent is available at the Zermatt tourist office and, of course, from Degussa Goldhandel AG.

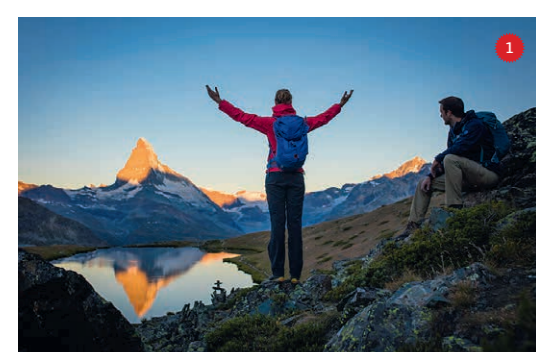
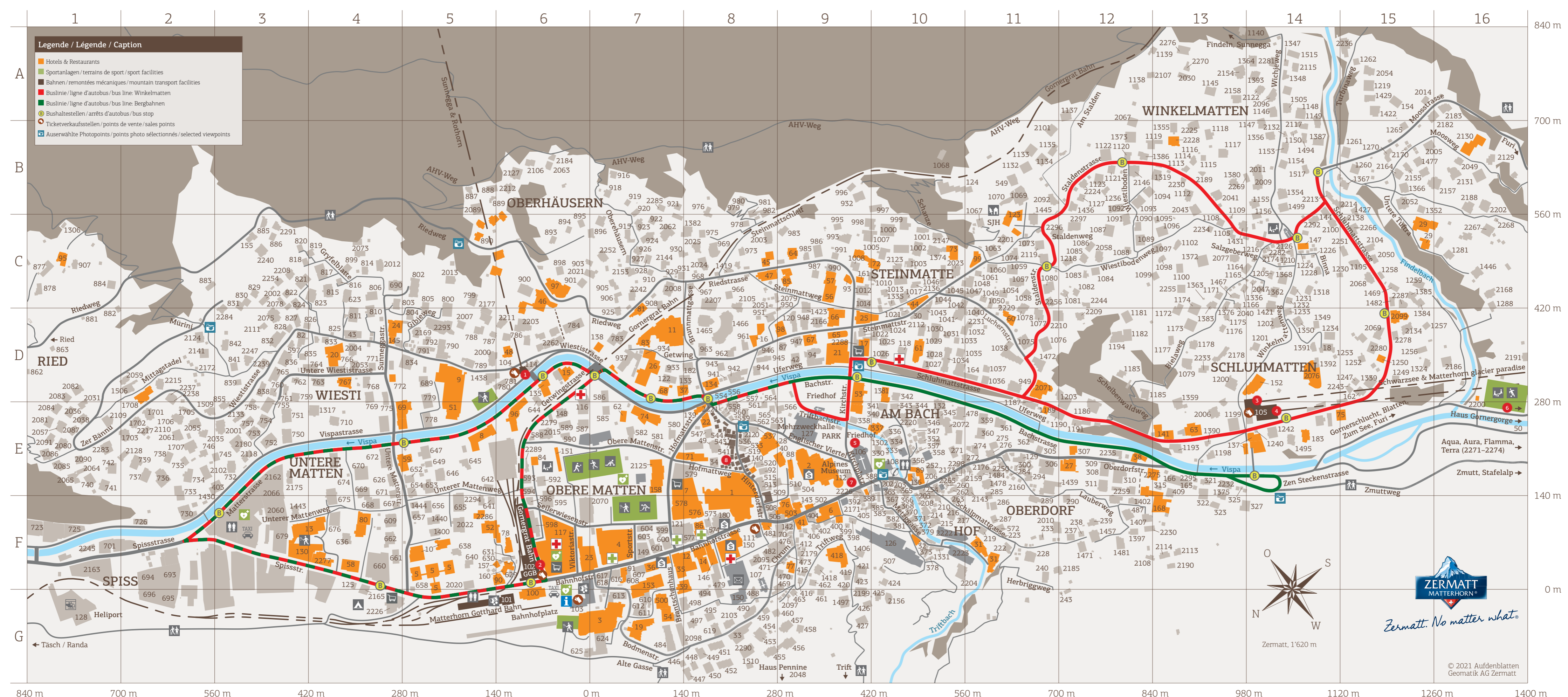


**DEGUSSA-GOLDHANDEL.CH**

Zurich | Geneva | Frankfurt | Madrid | London

| Chalets & Apartments       | Aqua Chalet | B16 2274               | Birken      | B8 979   | D'Hiondelle          | G8 1510     |
|----------------------------|-------------|------------------------|-------------|----------|----------------------|-------------|
| <b>7 Heaven</b>            | D6 2262     | Aquamarin              | D13 1580    | B16 2274 | Birkenheim           | C7 951      |
| <b>Aarhus</b>              | D2 2237     | Aquarius               | E13 1171    | B10 371  | Bittel               | F10 371     |
| A la Casa Chalet           | E1 2064     | Aquila                 | C2 1108     | B13 1118 | Bwak                 | F10 1118    |
| A la Casa                  | E1 2065     | Ara                    | E10 205     | B16 2274 | Blatten              | E6 590      |
| Abacus                     | C11 1061    | Aragon                 | E2 2102     | B13 1118 | Blauhurd             | D3 872      |
| Abendrot                   | E10 478     | Arbaz                  | E1 2036     | B13 1118 | Bleriot              | D4 775      |
| Abendstern                 | F9 462      | Arben                  | G7 610      | B16 2274 | Blockhaus Tuftra     | B16 1276    |
| Abusitz                    | B15 1260    | Arbrgat                | E4 670      | B8 455   | Bodmen A             | G8 455      |
| Achat                      | C9 895      | Arcadia                | D5 1438     | B10 371  | Bodmen B             | G9 456      |
| Achillea                   | G8 459      | Arc en ciel            | D13 2178    | B10 371  | Bodmen C             | G9 457      |
| Achilles                   | E3 2118     | Arctis                 | B12 2092    | B10 371  | Bolero               | E12 1205    |
| Adagio                     | E10 2072    | Ares                   | F5 1440     | B10 371  | Bon Abri             | E14 2115    |
| Adesso                     | C13 1385    | Artane                 | F12 487     | B10 371  | Bonanza              | F9 416      |
| Adler                      | E7 580      | Ari-Resort             | E13 2006    | B10 371  | Bonatti              | E12 507     |
| Adlerhorn                  | B15 2005    | Armina                 | E12 311     | B10 371  | Bor                  | E6 2015     |
| Adlerhorst                 | F11 240     | Arnika                 | D10 1026    | B10 371  | Brachje              | A13 2276    |
| Adona                      | C8 2003     | Arnold A               | B6 2063     | B10 371  | Breithorn            | F5 2022     |
| Adrian                     | D5 792      | Arnold B               | B6 2184     | B10 371  | Brigitte             | D15 1253    |
| Aendry                     | C7 927      | Aro                    | E5 645      | B10 371  | Britannla            | D3 759      |
| Aeschhorn                  | G8 488      | Arola                  | C6 900      | B10 371  | Brunner-Lauber       | F11 219     |
| Aida                       | F5 656      | Aroleid                | E10 262     | B10 371  | Brunnmatt            | D8 1466     |
| Aiolos                     | C7 2153     | Aronde                 | D14 1591    | B10 371  | Bruno                | E10 552     |
| Airport                    | F1 725      | Arts                   | G8 619      | B10 371  | Bucherer             | F7 617      |
| Aischa                     | A15 2014    | Artist                 | B11 1069    | B10 371  | Bull                 | B11 1069    |
| Akelei                     | C3 822      | Arubla                 | B13/14 2269 | B10 371  | Bürgin               | G9 461      |
| Akropolis                  | C1 884      | Arusha                 | D15 2134    | B10 371  | Cabana               | F7 618      |
| Alaia                      | C14 2292    | Arvenhof               | F7 599      | B10 371  | Calmis               | C7 930      |
| Alaska                     | E13 321     | Ascot                  | D8 1353     | B10 371  | Caprea               | C10 1002    |
| Alba                       | A12 1137    | Asgard                 | D5 2239     | B10 371  | Capri                | D5 858      |
| Albert                     | F7 617      | Aster                  | C4 690      | B10 371  | Caprice              | F5 640      |
| Alcamar                    | F5 1444     | Astral                 | E11 359     | B10 371  | Capriolo             | E5 2035     |
| Alcida                     | C14 1205    | Astrid                 | C15 1105    | B10 371  | Carinthia            | B13 2252    |
| Alea                       | E11 362     | As Puzji               | D10 1021    | B10 371  | Carlina              | C10 1335    |
| Alex Lodge                 | C13 1096    | Ate                    | C8 967      | B10 371  | Carloff              | C3 885      |
| Alex Personnhaus           | G7 612      | Atlanta                | E8 34       | B10 371  | Carlos               | E2 1706     |
| Alexandra                  | G8 490      | Atmos                  | E10 2220    | B10 371  | Carmena              | C11 1054    |
| Alfons Biner               | E11 2159    | Attilla                | E11 306     | B10 371  | Carmen Chalet        | E12 2259    |
| Alicia                     | C7 915      | Au petit Paradis       | F9 502      | B10 371  | Caroline/Oberhäusern | C7 920      |
| Allbau Reno AG             | F2 726      | Auf dem Sand           | D7 937      | B10 371  | Caroline             | D6 780      |
| Allegra                    | E14 1242    | Aufdenblatten          | E8 510      | B10 371  | Casa Angelina        | D6 787      |
| Almadraba                  | B15 2137    | Aura                   | F12 1457    | B10 371  | Casa Blanca          | C4 823      |
| Almrausch                  | D8 944      | Aura Chalet            | D16 2273    | B10 371  | Casa Collinetta      | E2 2061     |
| Alouette                   | D4 763      | Aurikel                | C13 1431    | B10 371  | Casa Conca D'Oro     | C15 1195    |
| Alpamayo                   | C16 2168    | Aurora                 | G8 494      | B10 371  | Casa D'Amore         | A14 2096    |
| Alpenglühn                 | F4 667      | Avena                  | D9 66       | B10 371  | Casa D'Angelina      | D9 2166     |
| Alpengruss                 | C11 1049    | Azalee                 | B12 1121    | B10 371  | Casa della Luce      | D4 2053     |
| Alpenhof Chalet            | C4 899      | Azurit                 | C15 1098    | B10 371  | Casa della Vita      | A13 2154    |
| Alpenperle                 | C14 1368    | <b>B-Five</b>          | E1 2283     | B10 371  | Casa delle Stelle    | D11/12 2210 |
| Alpenschluss               | F12 1407    | Baccara                | D5 689      | B10 371  | Casa Eduardo         | E2 1704     |
| Alpharmonie                | A13 2030    | Backstage Luxus Chalet | E12 2235    | B10 371  | Casa Luna            | B15 2164    |
| Alphütli                   | D9 950      | Balma                  | D11 1472    | B10 371  | Casa Marimba         | D11 949     |
| Alpine                     | C7 2008     | Balmen                 | E13 315     | B10 371  | Casa Martina         | B15 1270    |
| Alpine Lodge               | F7 91       | Bambi                  | B7 921      | B10 371  | Casa Nostra          | F12 1471    |
| Alpine Lodge Colosseo      | D5 2293     | Banja                  | B14/15 2214 | B10 371  | Casa Pia             | C14 1228    |
| Alpine Turquino            | D13 1172    | Bar                    | C12 1090    | B10 371  | Casa Raposa          | F12 1481    |
| Alpoase                    | C14 2174    | Bärgbach               | A13 1393    | B10 371  | Casa Rustica         | F6 160      |
| Alsuki-Bellevue            | C15 2266    | Bärgblick              | E5 649      | B10 371  | Casa Susanna         | E2 1705     |
| Alte Bäckerei              | E10 336     | Bärgdohla              | C11 1058    | B10 371  | Casass               | C8 2025     |
| Alte Schmiede              | E10 1302    | Bärgliebi              | E11 300     | B10 371  | Casita               | G7 1456     |
| Altes Pfarrhaus            | E10 330     | Bärgsunna              | E11 276     | B10 371  | Castania A           | D11 1077    |
| Altsee                     | A15 2054    | Bayard Sport           | F8 506      | B10 371  | Castania B           | D11 1078    |
| Aziza                      | C4 2012     | Bazzit                 | B11 1132    | B10 371  | Castello             | E5 779      |
| Am Bach                    | D10 342     | Beaulieu               | D5 836      | B10 371  | Castor               | E8 563      |
| Am Kirchplatz              | E9 389      | Begonia                | D10 1031    | B10 371  | Castor Chalet        | F12 2108    |
| Am Kreuz                   | E10 2265    | Bei Stany              | F2 701      | B10 371  | Catherine            | D15 1324    |
| Am Schilbwaldje            | D13 1079    | Beim Kreuz             | F8 508      | B10 371  | Center               | F7 149      |
| Am Stalden                 | B11 1135    | Belair                 | C10 1000    | B10 371  | Central              | F9 142      |
| Am Wald                    | B7 916      | Bella Tola             | C13 1372    | B10 371  | Cervin               | B12 1092    |
| Amadablam                  | C3 2254     | Belle Epoque           | D2 2215     | B10 371  | Cervinia             | B7 919      |
| Amadeus                    | E4 710      | Bellevue               | F7 153      | B10 371  | Cervino              | C5 802      |
| Amadeus                    | C13 2255    | Bellide                | C10 1017    | B10 371  | Chalet K             | C13 2254    |
| Amara                      | F4 668      | Belmont                | D3 827      | B10 371  | Chalet PomPariPou    | A13 2270    |
| Amarylilis                 | B10 997     | Beluno                 | E8 554      | B10 371  | Chalet Schuler       | E10 2298    |
| Amber                      | B15 2052    | Beni                   | C15 2251    | B10 371  | Chamosi              | F11 287     |
| Amici                      | E2 2035     | Bergamo                | E10 340     | B10 371  | Chamoson             | E1 2038     |
| Amomit                     | F12 238     | Bergère                | B13 1519    | B10 371  | Chattillon           | E13 1590    |
| Anael                      | C15 2104    | Bergfreund             | D9 87       | B10 371  | Cheminot A / B / C   | G6 103      |
| Andante                    | B12 1436    | Bergfried              | C9 983      | B10 371  | Chouca               | E5 758      |
| Andorra                    | C14 1362    | Berghaus               | E12 309     | B10 371  | Christiania Chalet   | E10 252     |
| Andrea                     | E6 588      | Bergheim               | D1 862      | B10 371  | Chrum                | F9 406      |
| Andreas                    | E10 334     | Bergheimat             | D14 1233    | B10 371  | Cinderella           | B14 1387    |
| Andy                       | D12 1181    | Bergidyl               | C14 1232    | B10 371  | City Haus            | F8 574      |
| Anemone                    | D5 791      | Bergkristall           | G8 498      | B10 371  | Collomb              | C12 1089    |
| Angestelltenhaus Beau-Site | C12 1088    | Bergstg                | C8 966      | B10 371  | Colmar               | C11 1445    |
| Angestelltenhaus into      | G9 2199     | Bergstube              | D15 1250    | B10 371  | Colosseo             | D5 2169     |
| Angestelltenhaus Weisshorn | E10 260     | Berg Diamant           | D5 2247     | B10 371  | Conthey              | E1 2080     |
| Anita                      | D14 1234    | Berno                  | D6 135      | B10 371  | Cortina              | D14 1201    |
| Anjuba                     | G8 2103     | Beryll                 | A13 1145    | B10 371  | Crans                | D1/2 2031   |
| Annabelle                  | A15 1429    | Bes                    | G7 2252     | B10 371  | Cremonini 111        | F9 473      |
| Annapurma                  | D5 2000     | Beta                   | A14 1146    | B10 371  | Cremonini 112        | F9 471      |
| Annelis                    | D8 963      | Bibemella              | E13 1198    | B10 371  | Cresta               | D5 800      |
| Annyvonne                  | F6 595      | Bielti                 | B13 1355    | B10 371  | Cresta-Catherina     | D9 948      |
| Antika                     | D9 53       | Bijou                  | D14 1392    | B10 371  | Cresta Rey           | C1 907      |
| Aosta                      | C11 1074    | Biner                  | F8 573      | B10 371  | Cresta Sella         | E13 1375    |
| Apollo                     | D5 832      | Birna                  | B14/15 2213 | B10 371  | Cristallo            | E5 778      |
|                            |             |                        |             | B10 371  | D'Heeji              | D6 2203     |

|               |          |                     |             |          |                |          |
|---------------|----------|---------------------|-------------|----------|----------------|----------|
| Gmieltl       | F7 608   | La Perla            | F5 638      | D6 114   | Pizzeria Roma  | C9 161   |
| Gomera        | E11 360  | La Perle            | E4 626      | D10 1028 | Pizzo Flamma   | C16 2267 |
| Gomergorge    | D16 50   | La Prada            | C5 2013     | B12 1122 | Pollux         | C16 2268 |
| Gomerhaus     | D7 783   | La Prairie          | E3 2001     | D2 2141  | Polluz         | C3 829   |
| Gomenwald     | E12 1186 | La Quinta           | C12 1218    | C12 1099 | Powder Snow    | E3 2133  |
| Grace         | E2 2109  | La Rocca            | C10 999     | D6 644   | Pradorf        | B12 1120 |
| Grampl        | F9 41    | La Tulipe           | D13 2233    | G8 449   | Praval         | B13 1113 |
| Granit        | F5 655   | La Vallée A         | B14 2009    | G8 450   | Primavera      | D4 43    |
| Graven        | F9 469   | La Vallée B         | B14 2011    | G8 451   | Primavista     | E3 754   |
| Graziella     | D8 941   | La Vue              | F10/11 2204 | G8 452   | Primula        | D4 768   |
| Grillon       | C5 799   | Lani                | C10 1001    | E2 1509  | Pyrrith        | B11 1134 |
| Gruberhaus    | B12 1119 | Lärchenheim         | C11 1067    | F10 372  | Pyroia         | D11 1040 |
| Grunstein     | D13 1376 | Larix               | D10 1674    | E3 753   | Radan          | F1 2445  |
| Gryfelblatte  | C3 820   | Lauberhaus          | E11 294     | C13 1100 | Ramona         | D3 828   |
| Guggenbiel    | D8 1465  | Laudit              | B11 1133    | G9 458   | Randf          | G8 454   |
| Gunten        | C11 1073 | Laurin              | E8 1419     | E8 49    | Raykovo        | C6 893   |
| Gusti         | E2 746   | Dolce Vita          | F3 679      | E6 148   | Regina         | D10 1025 |
| Guxa          | E11 275  | Lazulith            | C3 886      | D16 2191 | Repos          | D4 833   |
| Habicht       | G12 243  | Le double           | D15 1252    | D15 2280 | Résidence A    | E3 750   |
| Haro          | F11 2010 | Le Gros Caillou     | B6 889      | D10 1027 | Résidence B    | E3 751   |
| Harry's Bar   | E8 2221  | Le Mans             | C4 814      | E5 654   | Rhea           | F10 370  |
| Haute Cime    | C7 924   | Le Refuge           | D1 863      | C14 2047 | Rialto         | F7 922   |
| Heida         | C13 1102 | Lea                 | E10 202     | C4 2073  | Richemont      | B12 1094 |
| Heidi's Lodge | C13 1336 | Leantris            | A12 2107    | D10 118  | Monazit        | D10 118  |
| Heimeli       | E6 594   | Legendar            | B10/11 124  | B9 996   | Montagna       | B9 996   |
| Heinz Julen   | G9 1497  | Lendi               | F5 641      | E8 557   | Montana        | E8 557   |
| Helena        | D11 1038 | Leopold             | C13 1166    | E1 2087  | Montana        | E1 2087  |
| Helikon       | C11 2296 | Lerch               | G7 610      | F6 596   | Montanara      | F6 596   |
| Helvetia      | E10 272  | Lerjen              | F4 662      | D4 764   | Mont-Bianc     | D4 764   |
| Hemma         | B7 2285  | LesANGES            | D2 2124     | B16 2131 | Monte Cristo   | F10 370  |
| Herbi         | C14 2100 | Les Choucas         | C6 895      | E10 263  | Montefiori     | B10 370  |
| Hermitage     | F7 578   | Les Clochettes      | F9 1418     | D14 1421 | Montserrat     | D14 1421 |
| Highland      | D15 2278 | Les Mélézes A       | D5 803      | D15 1252 | Morenka        | C12 1091 |
| High Seven    | B15 2182 | Les Mélézes B       | D5 804      | G8 495   | Morgengruss    | G8 495   |
| Hinterdorf    | E8 519   | Les Mélézes C       | D5 805      | E2 1702  | Muraz          | E2 1702  |
| Hinterdorf    | C14 2116 | Les Narcisses       | F7 604      | D3 839   | Murini         | D3 839   |
| Hofmatte      | E8 562   | Les trois Marmottes | D13 1176    | C2 2024  | Murini         | D3 2075  |
| Hohbach       | C8 973   | Les Violettes       | E3 403      | C8 2024  | <b>Nabucco</b> | C8 2024  |
| Hohlicht      | C15 1259 | Libelle             | C12 1088    | F10 582  | Rossignol A    | F2 693   |
| Hohwang       | A12 1138 | Liliane             | D15 1339    | F12 1397 | Rossignol B    | F2 694   |
| Horizons      | F11 572  | Linara              | F3 1443     | C10 2123 | Rossignol C    | G2 695   |
| Hornigrat     | D6 2211  | Little Dream        | C11 2229    | D2 2238  | Rossignol D    | G2 6     |



Sunnegga & Rothorn

In 4.5 Minuten erreichen Sie mit der Standseilbahn die Sunnegga, wo der Abenteuerspielplatz am Leisee sowie Kickbike- oder Mountaincart-Abfahrten für Fun und Action sorgen. Auf dem 5-Seenweg fasziniert die Spiegelung des Matterhorns in drei der fünf Bergseen. Die beste Aussicht in Zermatt erwartet Sie auf 3'105 m auf dem Rothorn.

The funicular will take you in 4.5 minutes to Sunnegga where the Leisee lake and action sports are waiting for you. On the 5 Lakes Walk, the reflection of the Matterhorn can be seen in three of the five mountain lakes. The best view in Zermatt awaits you 3,105 metres up, on the Rothorn.



Gornergrat

Fahren Sie mit der höchsten im Freien angelegten Zahnradbahn Europas durch idyllische Wälder in rund 33 Minuten auf den 3'089 m hohen Gornergrat. Umgeben von 29 Viertausendern bietet er von der sonnigen Aussichtsplattform ein Gebirgsparanoma, das überwältigender nicht sein kann.

Travel with the highest-altitude cogwheel railway in Europe running completely in the open air. The trip through idyllic forests up to the Gornergrat (3,089 m) takes around 33 minutes. Here, surrounded by 29 peaks over 4,000 metres high, a sunny platform offers a simply matchless mountain panorama.



Matterhorn glacier paradise

In luftigen 3'883 m Höhe befindet sich die höchste Bergbahnstation Europas. 365 Tage erreichbar dank dem «Matterhorn glacier ride I». Auf der Aussichtsplattform geniessen Sie eine 360°-Panoramablick auf 38 Alpenriesen. Ein Besuch im Gletscher-Palast macht Ihren Ausflug zu einem unvergleichlichen Erlebnis.

The station of the cable car is at 3,883 metres, accessible every day of the year thanks to the "Matterhorn glacier ride I". From the viewing platform, you can enjoy a 360° panorama of 38 alpine giants. A visit to the glacier palace will make your trip an unforgettable experience.



Schwarzsee

In nur 12 Minuten gelangen Sie mit dem Matterhorn-Express ab Zermatt bis zum Fuss des Matterhorns auf Schwarzsee mit dem idyllischen Bergsee und einer kleinen Kapelle. Auf interaktiven Themenwegen erfahren Sie Interessantes über die einzigartige Gletscherwelt.

With the Matterhorn-Express from Zermatt, it takes you only 12 minutes to reach the foot of the Matterhorn on Schwarzsee with its idyllic mountain lake and chapel. On interactive theme paths you can learn many interesting facts about the unique world of the glaciers.



Bergsteigerfriedhof / Cimetière des alpinistes / Mountaineers' cemetery

Viele Bergsteiger, die am Matterhorn und in der Bergwelt um Zermatt ihr Leben verloren haben, sind in Zermatt begraben: auf dem Friedhof der anglikanischen Kirche St. Peter's Church und auf dem kath. Friedhof. Auf dem Bergsteigerfriedhof steht auch das «Grab des unbekannt Bergsteigers». Es erinnert an die über 500 Toden, die es seit 1865 am Matterhorn gegeben hat.

Many mountaineers who have lost their lives on the Matterhorn and in the mountains around Zermatt are buried in Zermatt: in the cemetery of the Anglican Church of St. Peter's and in the Catholic cemetery. The "Grace of the Unknown Climber" is also located in the Mountaineers' cemetery. It reminds us of the more than 500 deaths, which have taken place on the Matterhorn since 1865.



Gornerschlucht / Les gorges de la Gorn / Gorners gorge

Sie ist eine einzigartige Naturschönheit in unmittelbarer Nähe des Weilers Blatten. Sie können den unteren Teil der Gornerschlucht ohne Hilfsmittel durchqueren. Ein Naturschauspiel, nur 20 Minuten entfernt von Zermatt.

Gorners gorge is the name of the unique wonder of nature in the immediate vicinity of the Blatten hamlet. The lower part of the Gorners gorge can be crossed without special equipment. A natural spectacle, only 20 minutes from Zermatt.



Matterhorn Museum / Musée du Cervin / Matterhorn Museum - Zermatlantis

Unter dem Glasdach neben der Dorfkirche eröffnet sich eine versunkene Welt: Zermatlantis. Hier taucht man in die Bergwelt vergangener Jahrhunderte ein. Man sieht, wie die Einwohner von Zermatt im 19. Jahrhundert lebten und erschaut den Blick des gerissenen Seils der Matterhorn-Erstbesteigung von 1865.

Under the glass dome next to the village church, a sunken world is being opened up underground: Zermatlantis. Here one is immersed in the mountain world of past generations. One sees how the people lived in Zermatt in the 19th century and shudder at the sight of the broken rope from the first ascent of the Matterhorn in 1865.



Alter Dorfteil / Vieux village - Hinterdorf

Machen Sie einen romantischen Spaziergang durch das Hinterdorf, dem ältesten Dorfteil von Zermatt. Hier stehen Stadel, Ställe und Speicher welche zwischen dem 15. und 19. Jahrhundert erbaut wurden. Hier finden Sie auch den Gedenkbrunnen von Ulrich Inderbinen.

Take a romantic stroll through the "Hinterdorf", the oldest part of the village of Zermatt. There, you will see barns, stables and storage barns that were built between the 15th and the 19th century. You'll also find the memorial fountain of Ulrich Inderbinen.